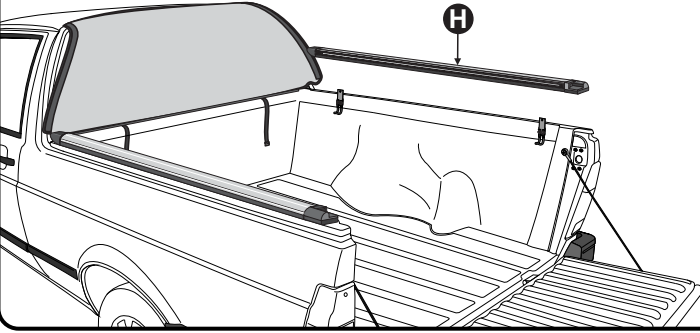
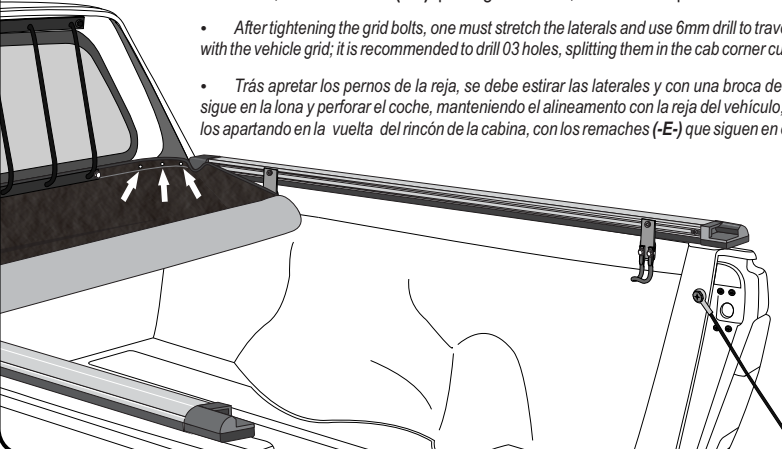
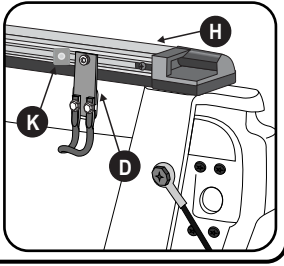


- Posicionar Perfil Lateral (-H) na borda da carroceria e fixa-los nas peças de fixação já instaladas. Utilizando parafusos que acompanham o kit.
- Place the lateral profile (-H) in the truck bed border and attach it to the fixing already installed by using the bolts included in the kit.
- Ubica el Perfil Lateral (-H) en el borde de la carrocería y los fija en las piezas de fijación ya instaladas. Utilizando pernos que acompañan el kit.

Utilizar Chave Allen nº5
Use Allen Spanner nº5
Uso Llave Allen nº5



- Calço de alumínio (-K) usado como espaçador na fixação entre a peça (-D) e o perfil de alumínio lateral (-H) quando o protetor de caçamba é de fibra.
- Aluminum shim (-K) used as a spacer between the piece (-D) and the lateral aluminum (-H) profile when the bucket protector (Truck Bed protector) is fiber.
- Calce de aluminio (-K) utilizado como un espaciador entre la pieza (-D) y el perfil de aluminio lateral (-H) cuando el protector del contenedor es de fibra.

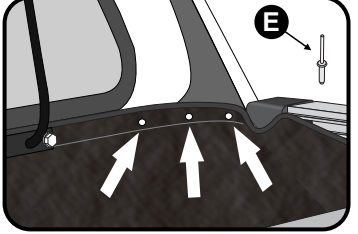
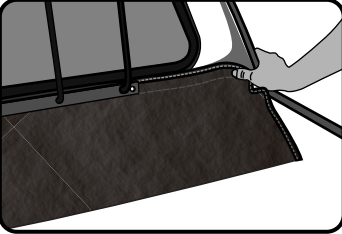


- Após apertar os parafusos da grade, deve esticar as laterais e com uma broca de 6 mm deve transpassar a chapa que segue na lona e perfurar o carro, mantendo o alinhamento com a grade do veículo, é aconselhado que se faça 03 furos, dividindo-os na curva do canto da cabine, com os rebites (-E) que seguem no kit, arrebitar a capota no veículo.
- After tightening the grid bolts, one must stretch the laterals and use 6mm drill to traverse the plate that is in the tarp and drill the car, keeping the alignment with the vehicle grid; it is recommended to drill 03 holes, splitting them in the cab corner curve. With the rivets (-E) included in the kit, clinch the vehicle cover.
- Trás apretar los pernos de la reja, se debe estirar las laterales y con una broca de 6 mm se debe traspasar la plancha que sigue en la lona y perforar el coche, manteniendo el alineamento con la reja del vehículo, se aconseja que se hagan 03 agujeros, los apartando en la vuelta del rincón de la cabina, con los remaches (-E) que siguen en el kit, remacha la capota del vehículo.

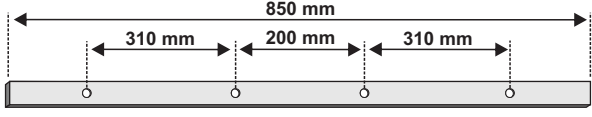
Utilizar Rebiteira
Use Riveter
Uso Remachadora

Utilizar Furadeira
Use Drilling Machine
Uso Taladro

Utilizar Broca Ø 5,5 mm
Use Drill Ø 5,5 mm
Uso Broca Ø 5,5 mm

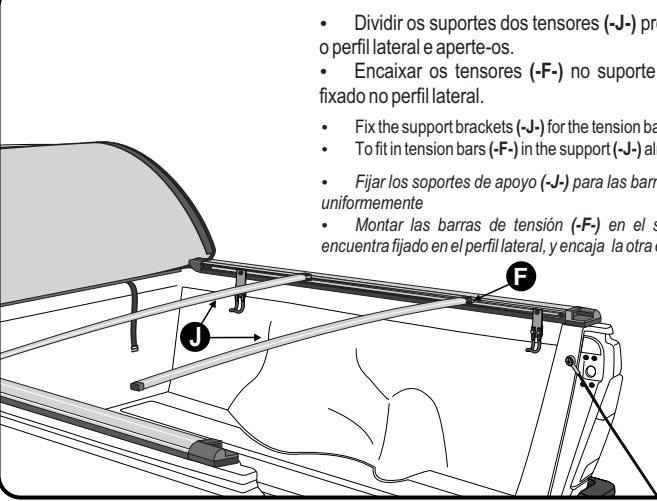
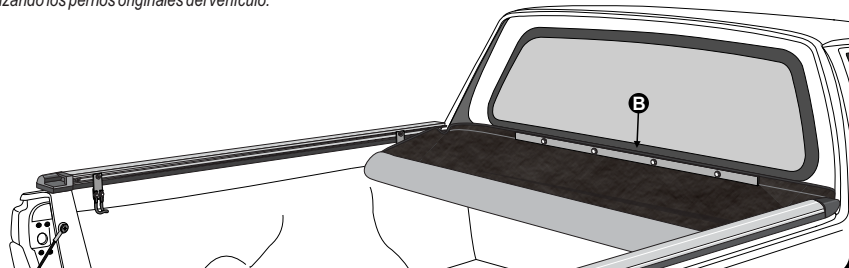
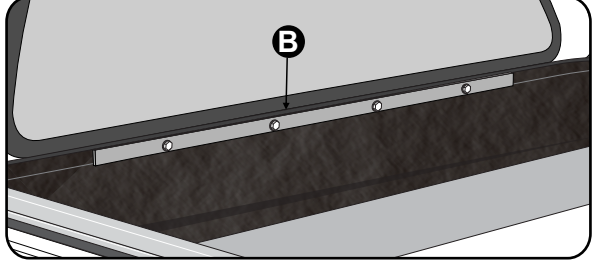


INSTRUÇÕES PARA CAPOTA SEM GRADE
INSTRUCTIONS FOR GRIDLESS COVER | INSTRUCCIONES PARA CAPOTA SIN REJA



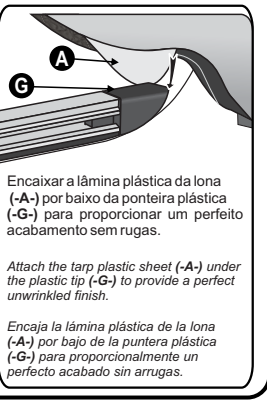
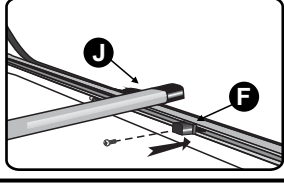
BARRA CHATA 3/4 x 3/16
3/4 x 3/16 Flat Bar | Barra Plana 3/4 x 3/16

- Para veículos sem grade, utilizar barra chata 3/4 x 3/16 (-B) para fixar a lona na dianteira do veículo, utilizando os parafusos originais do veículo.
- For vehicles without the grid, use the 3/4 x 3/16 flat bar (-B) to attach the tarp in the front of the vehicle, by using the original vehicle bolts.
- Para vehículos sin reja, utiliza barra plana 3/4 x 3/16 (-B) para fijar la lona en la delantera del vehículo, utilizando los pernos originales del vehículo.



- Dividir os suportes dos tensores (-J) proporcionalmente sobre o perfil lateral e aperte-os.
- Encaixar os tensores (-F) no suporte (-J) que se encontra fixado no perfil lateral.
- Fix the support brackets (-J) for the tension bars in the side profile uniformly
- To fit in tension bars (-F) in the support (-J) already fixed.
- Fijar los soportes de apoyo (-J) para las barras de tensión en el perfil lateral uniformemente
- Montar las barras de tensión (-F) en el soporte (-J) ya fijado que se encuentra fijado en el perfil lateral, y encaja la otra extremidade.

Utilizar Chave Philips
Use Phillips Screwdriver
Uso Llave Philips



• Verificar se o conjunto de trek está encaixado corretamente.
• Fechar de forma simultânea as duas extremidades da capota.

Check that the trek set is properly seated.
Simultaneously close the two ends of the tonneau cover.

Compruebe que el conjunto de trek está correctamente acoplado.
Cerrar de forma simultánea los dos extremos de la lona marítima.

ERRADO
Wrong
Mal

NÃO FECHAR UM LADO DE CADA VEZ
DO NOT CLOSE ONE SIDE AT A TIME.
NO CERRAR UN LADO DE CADA VEZ.

Lubrificar os pinos e mantê-los lubrificados
Lubricate the pins and keep them lubricated. Aceitar los pinos y mantenerlos aceitados.

• Encaixar corretamente o Conjunto do Trek e pressionar suavemente as duas extremidades até o seu travamento.

• To close, correctly attach the Trek Set and softly press both edges until they lock.

• Para cerrar, encaja correctamente el Conjunto del Trek y presiona suavemente las dos extremidades hasta su trabamiento.

Conjunto de Trek
Set Trek | Conjunto de Trek

• Encaixar o Baguete existente na lona -A- nos perfis de alumínio -B-.

Attach the existing plastic profile to the canvas -A- in the aluminum profiles -B-.

Encaja el perfil plástico existente en la lona -A- en los perfiles de aluminio -B-.

LONA CANVAS LONA
PERFIL LATERAL Lateral Profile Perfil Latera

A GARANTIA DAS CAPOTAS MARÍTIMAS É DADA AO PRIMEIRO USUÁRIO NO PRAZO DE:
Tonneau Cover Warranty is granted to the first user within:
La garantía de las lonas marítimas es dada al primer usuario en el plazo de:

Período de Garantia: 1 ano.
Warranty Period: 1 year.
Periodo del Garantía: 1 año.

ESTA GARANTIA É VÁLIDA QUANDO:

- o certificado estiver devidamente preenchido e no prazo estabelecido;
- a capota apresentar: defeitos de fabricação ou de matéria-prima mediante análise do Departamento Técnico, e ou não tenha sido submetida a reparos por terceiros;
- após análise da Flash Cover, se for identificado problema de fabricação ou de matéria-prima, reserva-se o direito de trocar, ou consertar apenas a parte ou componente específico do problema, sem direito de o consumidor exigir a substituição total do produto;
- não terá Garantia se o produto sofrer acidentes, se for alterada sua condição original ou usada de forma indevida (sem os tensores ou demais componentes) ou da montagem inadequada em desacordo com as especificações contidas no Manual de Montagem;
- se houver utilização de qualquer produto químico em vez de água e sabão neutro.

THIS WARRANTY IS VALID WHEN:

Warranty: The Certificate must be dully filled in and within the established term. Manufacturing and raw materials defect: the replacement of the product will only occur in face of technical department analysis, and in case the product hasn't been subjected to third-party repair. After the technical analysis, once confirmed the problem is due to manufacturing or raw materials, Flash Cover reserves the right to replace or repair only the specific defective part or component, with no right for the consumer to demand the total replacement of the product.

Warranty does not include: Damages resulting from crashes; loading of cutting and/or bruising materials, or loading materials over the height of the truck bed with closed tonneau cover; leaving the tonneau cover exposed to concentrated water flow (for ex.: water spout); opening the pack of the cover (Box) using cutting instruments (for ex.: dagger, etc); missing the fixing systems of the tonneau cover; part or component breaking due to lack of lubrication (trek set); using the tonneau cover not totally close or not totally retracted; incorrect cleaning; improper cleaning; altering of the product original concept; and/or manufacturing serial number removed.

Maintenance, cleaning and durability: for cleaning, use only water, mild soap, sponge or flannel. Never use chemical or abrasive products. Always use the central crossmember that support and facilitate the water draining. Lubricate pins and keep them lubricated. warranty registration: Filling in the Warranty Certificate.

ESTA GARANTÍA ES VÁLIDA CUANDO:

Garantía: El Certificado debe estar debidamente llenado y en el plazo establecido;

Defecto de fabricación y de materia prima: solo será efectuado el cambio del producto mediante análisis del departamento técnico, y caso lo mismo no tenga sido sometido a reparos por terceros;

Trás el análisis del técnico, si fuera identificado que el problema es de fabricación o materia prima, Flash Cover reserva el derecho de cambiar o arreglar solamente la parte o componente específico del problema, sin derecho del consumidor exigir sustitución total del producto.

Excluyen de la Garantía: Danos causados por colisiones, cargamento de materiales cortantes, contundentes o que sobrepasen la altura del cucharón del vehículo con la lona marítima cerrada, dejar la lona marítima exposta en flujo de agua concentrada (ex: canalón de agua), apertura del embalaje (caja) con materiales cortantes (ex: estilete, etc...), uso indebido de los sistemas de fijación de la lona marítima, rotura de piezas por falta de lubricante (set del trek), utilización de la lona marítima sin que esté totalmente cerrada o totalmente recogida, limpieza incorrecta, instalación inadecuada, alteraciones de la concepción original del producto y/o el número de serie de fabricación movido.

Conservación, limpieza y durabilidad: Para limpieza utiliza solamente agua, jabón neutro, esponja o franela. Jamás utiliza productos químicos o abrasivos. Utiliza siempre las travasas centrales que sostienen y facilitan el desague. Lubrifica los pinos y los mantienelos aceitados. Registro de garantía: Llene el certificado de garantía.

FLASH COVER
CAPOTAS MARÍTIMAS

CERTIFICADO DE GARANTIA
warranty certificate
certificado de garantía

Importante: Para a validade da garantia, os dados abaixo devem ser preenchidos corretamente pelo revendedor no ato da venda.
E-Commerce: Preencher e remeter a loja ou distribuidora onde você adquiriu o produto junto com a cópia da nota fiscal.
Important: For the validate warranty, the data below must be filled in correctly by the dealer at the time of sale.
E-Commerce: Llenar y remitir la tienda o distribuidora donde usted adquirió el producto junto con la copia de la factura.

Nome do Cliente:
Customer Name:
Nombre del Cliente:

Endereço:
Address:
Dirección:

Cidade:
City:
Ciudad:

UF:
State:
Estado:

CEP:
Zip Code:
Código Postal:

email:

Fone:
Phone Number:
Fone:

Modelo da Capota:
Tonneau Cover Model:
Modelo del Lona Marítima:

Veículo:
Vehicle:
Vehículo:

Nome da Revenda:
Resale Name:
Nombre del Reventa:

Nota Fiscal:
Invoice:
Nota Fiscal:

Placa:
License Plate:
Tarjeta de Licencia:

Data da Revenda:
Resale Date:
Fecha del Reventa:

Fone / S.A.C.: +55 17 3641-9030 - Avenida Primo Campagnoli, nº 1173 - Distrito Industrial II
CEP: 15775-000 - Santa Fé do Sul/SP - Brasil - www.flashcover.com.br